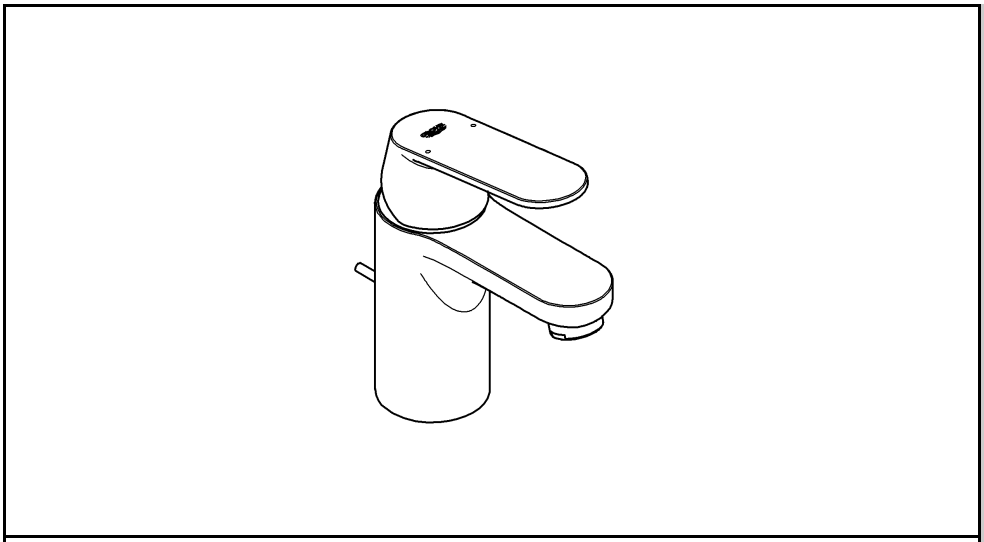
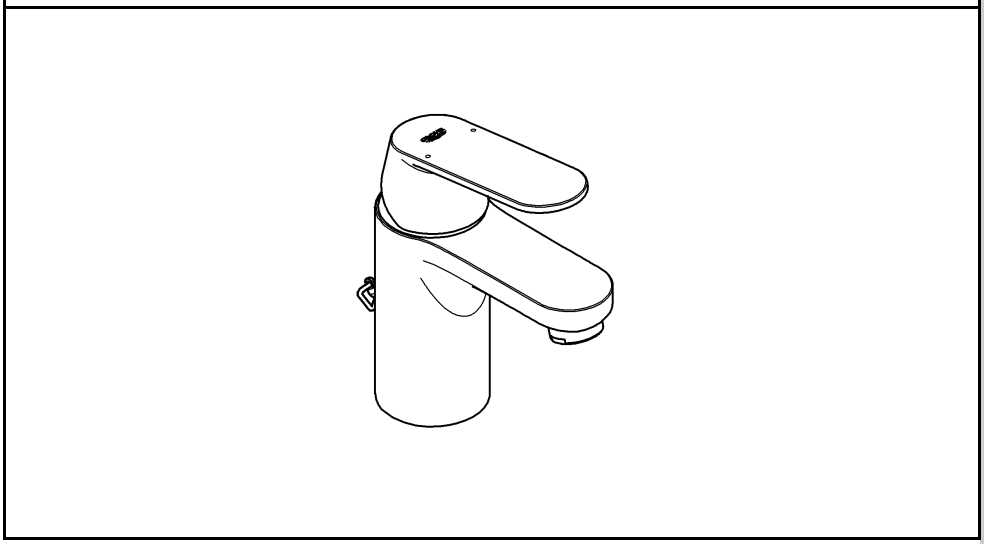




Eurosmart Cosmopolitan

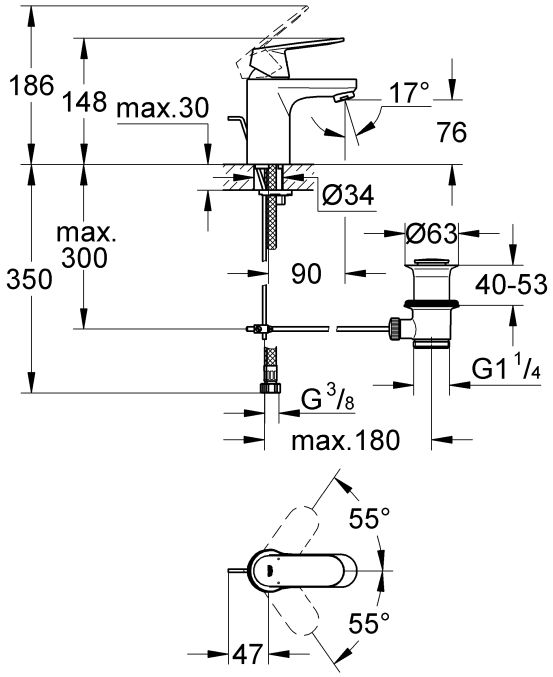
D	I	N	GR	TR	BG	RO
GB	NL	FIN	CZ	SK	EST	CN
F	S	PL	H	SLO	LV	UA
E	DK	UAE	P	HR	LT	RUS

Design & Quality Engineering GROHE Germany

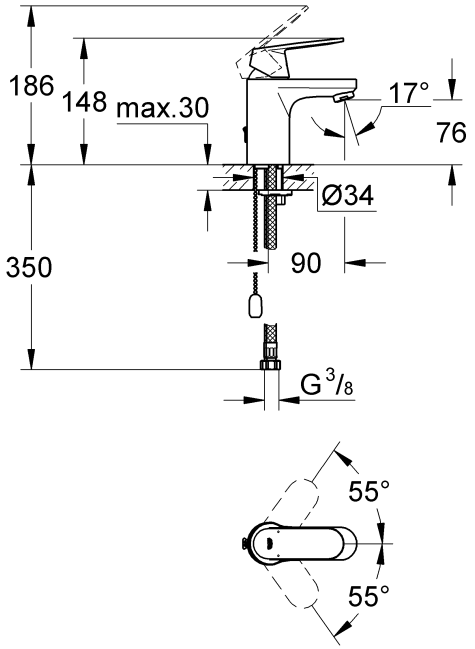
GROHE

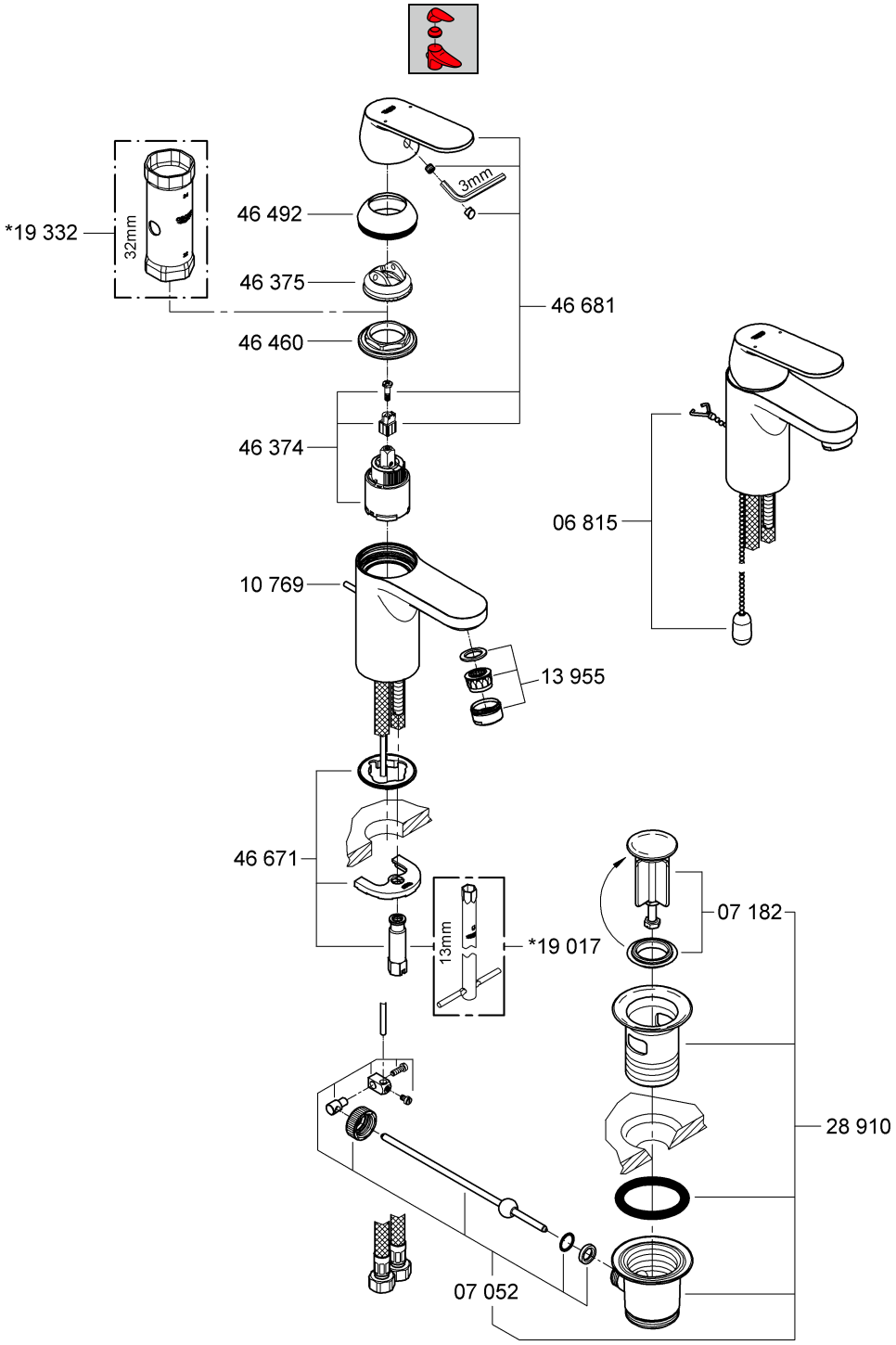
ENJOY WATER®

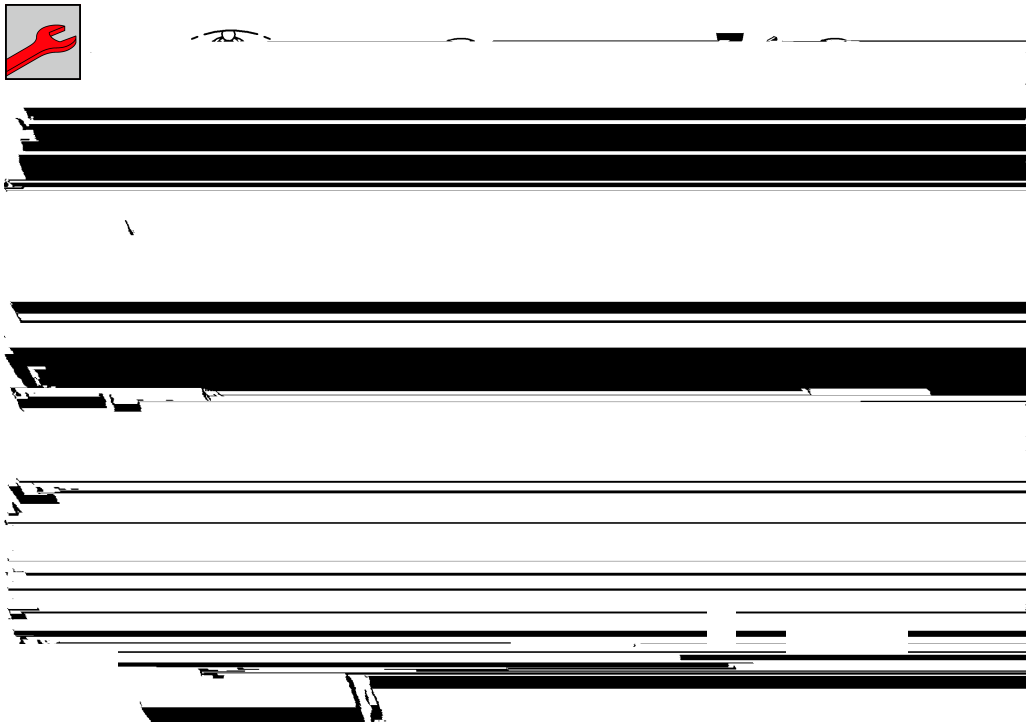
32 825

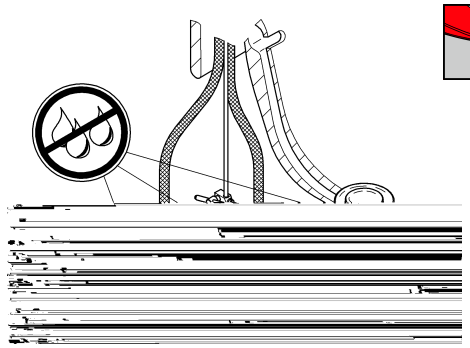

186
148
max.30
17°
76
Ø34
max.
300
350
90
Ø63
40-53
G1 1/4
G 3/8
max.180
55°
55°
47

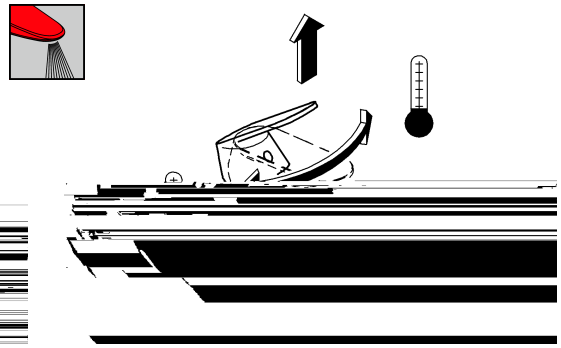
32 827

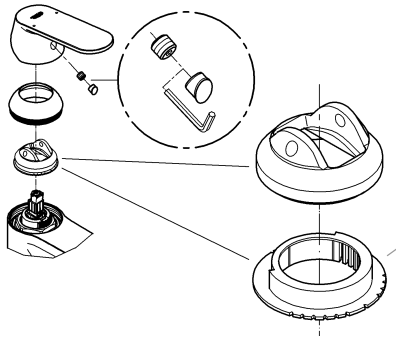

186
148
max.30
17°
76
Ø34
350
90
G 3/8
55°
55°

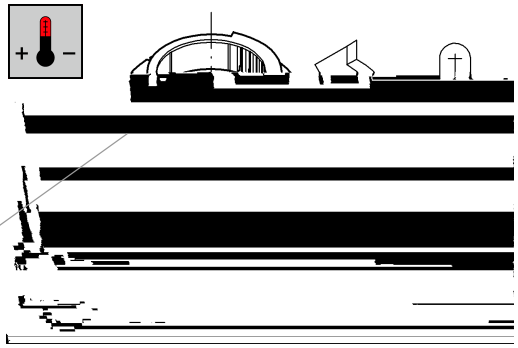

*19 332
32mm
46 492
3mm
46 375
46 681
46 460
46 374
06 815
10 769
13 955
46 671
13mm
*19 017
07 182
28 910
07 052

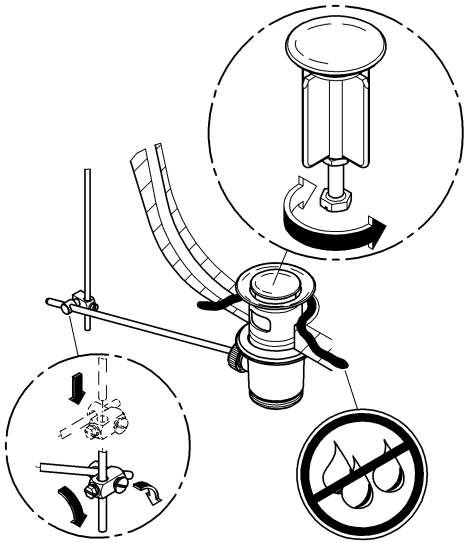


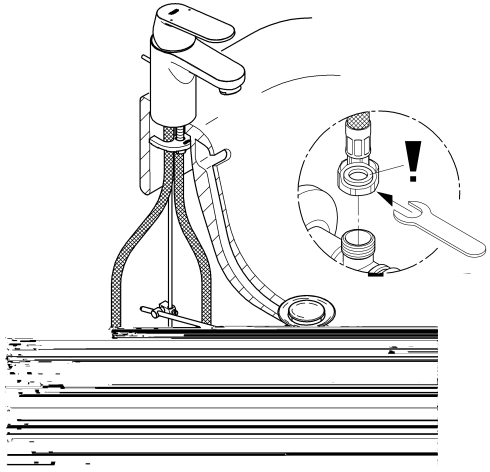


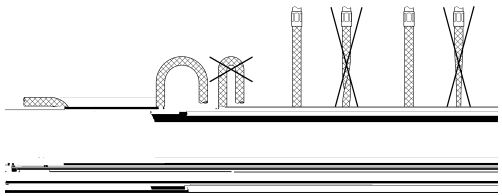


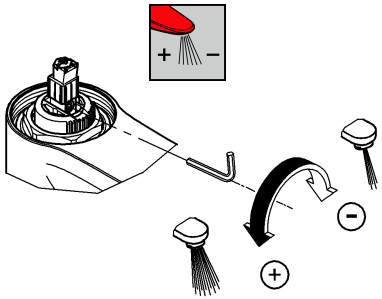


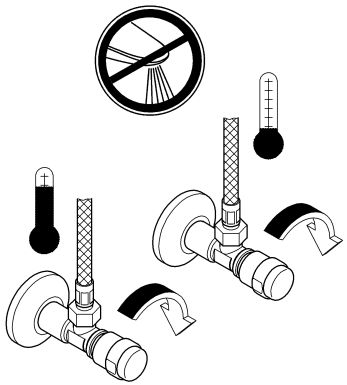


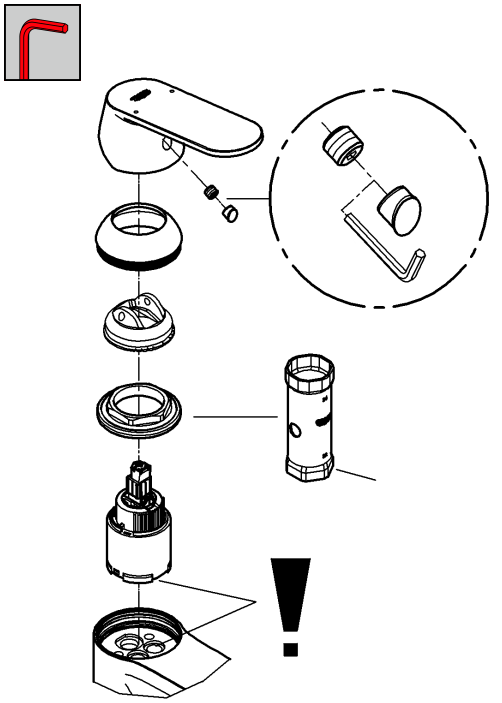












D

Diese Technische Produktinformation ist ausschließlich für den Installateur oder eingewiesene Fachkräfte!
Bitte an den Benutzer weitergeben!

Anwendungsbereich:

nicht

Technische Daten

Installation:

Funktion:

Mengenbegrenzung:

Wartung:
Alle Teile prüfen, reinigen, evtl. austauschen.

Beim Einbau der Kartusche auf richtigen Sitz der Dichtungen achten.

Ersatzteile:

Pflege

GB

This technical product information is exclusively for the installer or trained specialists.
Please pass these instructions on to the user.

Application:

not

Specifications

Installation:

Function:

Flow rate limitation:

Maintenance:
Inspect and clean all components and replace if necessary.

When installing the cartridge, ensure that the seals are correctly seated.

Replacement parts:

Care

F

La documentation technique/produit est exclusivement destinée aux plombiers et aux personnels qualifiés.
Penser à la remettre à l'utilisateur.

Domaine d'application:

pas possible

Caractéristiques techniques

Installation

Fonctionnement

Limiteur de débit

Maintenance
Contrôler et nettoyer toutes les pièces, les remplacer le cas échéant.

Contrôler le siège des joints lors du montage de la cartouche.

Pièces de rechange

Entretien

E

¡Esta información técnica de productos está destinada exclusivamente para el instalador o profesionales del sector!
¡Por favor, entréguesela al usuario!

Campo de aplicación
No

Datos técnicos

Instalación:

Funcionamiento:

Limitación del caudal:

Mantenimiento:
Verificar todas las piezas, limpiarlas y cambiarlas en caso de necesidad.

Al montar el cartucho tener en cuenta el correcto asiento de las juntas.

Recambios:

Cuidados

I

Queste informazioni tecniche sul prodotto sono ad uso esclusivo dell'installatore e di personale qualificato!
Si prega di consegnarle all'utente!

Gamma di applicazioni:
Non

Dati tecnici

Installazione:

Funzionamento:

Limitatore di portata:

Manutenzione:
Controllare, pulire ed eventualmente sostituire tutti i pezzi.

Durante il montaggio della cartuccia controllare che le guarnizioni siano perfettamente in sede.

Pezzi di ricambio:

Manutenzione ordinaria

NL

Deze technische productgegevens zijn uitsluitend bedoeld voor de installateur of gekwalificeerde monteurs!
Overhandig deze aan de gebruiker!

Toepassingsgebied:

niet

Technische gegevens

Installeren:

Werking:

Volumebegrenzer:

Onderhoud:
Controleer alle onderdelen, reinig en vervang deze indien nodig.

Controleer bij het inbouwen van de kardoes of de afdichtingen goed zitten.

Reserveonderdelen:

Reiniging

S

Denna tekniska produktinformation är uteslutande avsedd för installatören eller anvisade fackmän!
Var vänlig lämna vidare till användaren!

Användningsområde:

inte

Tekniska data

Installation:

Funktion:

Volymbegränsning:

Underhåll:
Kontrollera och rengör alla delarna, byt vid behov.

Kontrollera att tätningarna sitter rätt vid montering av patronen.

Reservdelar:

Skötsel

DK

Denne Tekniske Produktinformation er kun til vvs-installatøren og erfarne fagfolk!
Giv den venligst videre til brugeren!

Anvendelsesområde:

ikke

Tekniske data

Installation:

Funktion:

Mængdebegrænsning:

Vedligeholdelse:
Kontrollér alle dele, rens dem, skift dem evt. ud.

Vær ved montering af patronen opmærksom på, at pakningerne monteres korrekt.

Reservedele:

Pleje

N

Denne tekniske produktinformasjonen er utelukkende laget for installatører og annet faglært personell!
Vennligst gi denne produktinformasjonen videre til brukeren!

Bruksområde:

ikke

Tekniske data

Installering:

Funksjon:

Mengdebegrensning:

Vedlikehold:
Kontroller alle delene, rengjør og skift eventuelt ut.

Kontroller at tetningene sitter riktig når patronen monteres.

Reservedeler:

Pleie

FIN

Tämä tekninen tuotetiedote on tarkoitettu yksinomaan asentajille tai koulutuksen saaneille ammattimiehille!
Anna se edelleen laitteen käyttäjälle!

Käyttöalue:

ei

Tekniset tiedot

Asennus:

Toiminta:

Virtausmäärän rajoitin:

Huolto:
Tarkasta ja puhdista kaikki osat, vaihda tarvittaessa uusiin.

Kun asennat säätöosan, huolehdi siitä, että tiivisteet ovat kunnolla paikoillaan.

Varaosat:

Hoito

PL

Informacja techniczna o produkcie przeznaczona jest wyłącznie dla instalatorów lub osób z przygotowaniem fachowym!
Informację należy przekazać użytkownikowi!

Zakres stosowania

nie

Dane techniczne

Instalacja:

Działanie:

Ogranicznik przepływu wody:

Konserwacja:
Sprawdzić wszystkie części, oczyścić i ewent. wymienić.

Podczas montażu głowicy zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie uszczelek.

Części zamienne:

Pielęgnacja

UAE

ان هذه المعلومات الفنية حول المنتج مخصصة فقط للسمكرى او العمال المتخصصين!
يرجى تسليمها للمستخدم!

نطاق الإستخدام:
لا يمكن التشغيل مع سخانات التخزين عديمة الضغط (سخانات المياه ذات دائرة مفتوحة)!

البيانات الفنية

ضغط الإنسياب:	0,5 بار على الاقل / الموصى به 1 - 5 بار
ضغط التشغيل:	10 بار كحد أقصى
ضغط الاختبار:	16 بار
معدل التدفق عند ضغط إنسياب قدره 3 بار:	5,4 لتر/دقيقة تقريباً
درجة الحرارة مدخل المياه الساخنة	80 °م كحد اقصى
الموصى بها (للاقتصاد في إستهلاك الطاقة):	60 °م

عندما يكون ضغط الانسياب اعلى من 5 بار ينبغي تركيب مخفض للضغط في الشبكة لتطابق قيم الضوضاء.
ينبغي تحاشي تكوين فروق كبيرة في الضغط بين طرفي توصيل المياه الباردة والساخنة!

التركيب:
يتم شطف نظام شبكة المواسير جيدا قبل التركيب وبعده (يرجى مراعاة EN 806)!

الوظيفة:
يتم فحص الوصلات من حيث إحكامها وعدم تسرب المياه منها وفحص الخلاط من حيث الوظيفة.
إن محدد درجة الحرارة مسبق التركيب غير فعال عند التوريد.

تحديد كمية تدفق المياه:
عند إستخدام سخانات مياه لحظية هيدروليكية فانه ينصح بعدم استخدام محدد كمية تدفق المياه.

الصيانة:
يتم فحص كافة الأجزاء وتنظيفها وعند اللزوم استبدالها.
عند إجراء عمليات الصيانة يرجى اغلاق خط تغذية المياه!
عند تركيب الخرطوشة يرجى مراعاة الوضع السليم للحلقات المانعة للتسرب.
أدخل الحلقة اللولبية وثبتها ثم قم بشدها جيدا.

قطع الغيار: **انظر الرسم الممدد** (* = **إضافات خاصة**).
الخدمة والصيانة: انظر ارشادات الخدمة والصيانة

GR

Αυτή η τεχνική πληροφορία προϊόντος προορίζεται αποκλειστικά για τον εγκαταστάτη ή για τους εξειδικευμένους τεχνίτες!
Παρακαλούμε παραδώστε την και στο χρήστη!

Πεδίο εφαρμογής:
Η λειτουργία ε συσσωρευτές χωρίς πίεση ανοιχτοί θερ οσίφωνες **δεν είναι δυνατή**

Τεχνικά στοιχεία

Πίεση ροής	ελάχιστη	συνιστώ ενη
Πίεση λειτουργίας		έγιστη
Πίεση ελέγχου		
Ροή ε πίεση στα		περ
Θερ οκρασία στην είσοδο ζεστού νερού		έγ
Συνιστώ ενη εξοικονό ηση ενέργειας		

Σε πιέσεις ηρε ίας εγαλύτερες από θα πρέπει να τοποθετηθεί ια συσκευή είωσης της πίεσης
Αποφύγετε εγαλύτερες διαφορές πίεσης εταξύ της σύνδεσης ζεστού και κρύου νερού

Εγκατάσταση:
Ξεπλύνετε καλά το σύστη α σωληνώσεων πριν και ετά την εγκατάσταση σύ φωνα ε τις προδιαγραφές

Λειτουργία:
Ελέγξτε τη στεγανότητα των συνδέσεων και τη λειτουργία της βαλβίδας Ο προσυναρ ολογη ένος περιοριστής θερ οκρασίας δεν είναι ενεργός στην κατάσταση παράδοσης

Αναστολέας ροής:
Δεν συνιστάται η σύνδεση του αναστολέα ροής σε συνδυασ ό ε υδραυλικούς ταχυθερ οσίφωνες

Συντήρηση:
Ελέγξτε όλα τα εξαρτήματα, καθαρίστε τα και, αν χρειάζεται, αντικαταστήστε τα.
Κλείστε την παροχή του νερού για τις εργασίες συντήρησης

Στην τοποθέτηση του μηχανισμού φροντίστε για την καλή θέση των μονώσεων.
κοχλιωτό δακτύλιο και σφίξτε τον καλά

Ανταλλακτικά: βλέπε αναλυτικό σχεδιάγρα α πρόσθετος εξοπλισ ός
Περιποίηση βλέπε Οδηγίες περιποίησης

CZ

Tato technická informace o výrobku je určena pouze pro instalatéry nebo zaškolené odborné pracovníky!
Předejte prosím k dispozici uživateli!

Oblast použití:
ř ř
ř **není**

Technické údaje

	č ů
	ů
	ů
ů ř	
č	

ř ů
č
ů ř

Instalace:
ř ů ě
ě

Funkce:
ě ů
ř č ř

Omezení průtokového množství:
č ů č
ů
ř č

Údržba:
Všechny díly zkontrolujte, vyčistěte a podle potřeby vyměňte.
ř ř ř

Při montáži kartuše dbejte na správné nasazení těsnění.
ě

Náhradní díly: ů
ř
Ošetřování ě

H

Ezt a műszaki termék-információt kizárólag szerelők ill. felkészült szakemberek számára állították össze.
Kérjük adják tovább a felhasználónak!

Felhasználási terület:
ű ő
nem ű ő

Műszaki adatok

ő	
	ő

Felszerelés:
ő ő

Működés:
ő
ű ő ő

Mennyiségkorlátozás:
ű
ő

Karbantartás:
Az összes alkatrészt ellenőrizni, tisztítani, és esetl. cserélni kell.

A patron beszerelése során figyeljen a tömítések helyes illeszkedésére.

Pótalkatrészek:

Ápolás

P

Estas Informações Técnicas sobre o produto destinam-se exclusivamente aos instaladores ou pessoal especializado instruido para o efeito!
Por favor, entregue-as ao utilizador!

Campo de aplicação:
Não

Dados Técnicos

Instalação:

Função:

Limitação do caudal:

Manutenção:
Verificar, limpar e, se necessário, substituir todas as peças.

Ao montar o cartucho, certifique-se de que as juntas de vedação ficam devidamente assentes.

Peças sobresselentes:

Conservação

TR

Bu teknik ürün bilgisi sadece montajcı veya eğitimli uzmanlara yöneliktir!
Lütfen kullanıcıya teslim ediniz!

Kullanım sahası:
değildir

Teknik Veriler

Montaj:

Fonksiyon:

Akım sınırlayıcı:

Bakım:
Tüm parçaları kontrol edin, temizleyin, gerekirse değiştirin.

Kartuşun montajında contaların düzgün yerleşmesine dikkat edin.

Yedek parçalar:

Bakım

SK

Táto technická informácia o výrobku je určená len pre inštalatérov alebo zaškolených odborných pracovníkov!
Dajte prosím k dispozícii užívateľovi!

Oblast' použitia:

nie je

Technické údaje

Inštalácia:

Funkcia:

Obmedzovač prietokového množstva:

Údržba:
Všetky diely skontrolujte, vyčistite a podľa potreby vymeňte.

Pri montáži kartuše dbajte na správne nasadenie tesnení.

Náhradné diely:

Ošetrovanie

SLO

Tehnične informacije o izdelku so izključno namenjene instalaterjem ali ustreznemu strokovnemu osebju!
Prosimo, predajte navodilo naprej uporabniku!

Področje uporabe
Ni

Tehnični podatki

č

č

č

č

č č č

Vgradnja:
č

Funkcija:
č
č
č

Omejilec količine
č č
č č

Vzdrževanje
Preglejte vse dele, po potrebi očistite ali zamenjajte.
č

Pri vgradnji kartuše, bodite pozorni na pravilni naleg tesnila.
č

Nadomestni deli:

Nega

HR

Ove tehničke informacije o proizvodima namijenjene su isključivo za instalatera ili ovlaštenog stručnjaka!
Dajte ih svakom novom korisniku!

Područje primjene:
č č
nije ć

Tehnički podaci
č č

č

č

ć đ
č

Ugradnja:

Funkcija:
č
č

Graničnik količine:
č č
č č č

Održavanje:
Pregledajte sve dijelove, očistite ih i po potrebi zamijenite.

Kod ugradnje kartuše potrebno je pripaziti na ispravno dosjedanje brtvila.
č č ć

Rezervni dijelovi: ć

Njega

BG

Техническите данни за продукта са предназначени само за монтъора или за съответно информираните специалисти!
Предайте на потребителите на арматурата!

Област на приложение:
Експлоатация с безнапорни резервоари отворени водонагреватели **не е** възможна

Технически данни

Налягане на водната струя	мин	бара
	препоръчва се	бара
Работно налягане	макс	бара
Изпитвателно налягане		бара
Разход при бара налягане на потока	прибл	л мин
Температура на топлата вода при входа	макс	
Препоръчва се Икономия на енергия		

При постоянно налягане над бара трябва да се вгради редуктор на налягането
Да се избягват големи разлики в налягането между водопроводите за студената и топлата вода

Монтаж:
Водопроводната система преди и след монтаж да се промие основно придържайте се към

Функциониране:
Проверете връзките за теч и функционирането на арматурата
Предварително монтираният ограничител на температурата не е активиран при доставката

Ограничаване на потока на водата:
Не се препоръчва ограничаването на потока на водата в съчетание с проточни водонагреватели

Техническо обслужване:
Проверете всички части, почистете ги, ако е необходимо, ги подменете.
При работи по поддръжка на арматурата водата трябва да е спряна
При монтаж на картуша внимавайте уплътнителите да прилегнат правилно.
Завинтете съединителя и го затегнете

Резервни части: виж скицата с отделните части
посочваща последователността на монтажа
специални части
Поддръжка виж инструкциите за поддръжка

EST

Käesolev tehniline tooteinformatsioon on suunatud eranditult paigaldajale või pädevale spetsialistile.
Palume edastada see kasutajale!

Kasutusala:
ole

Tehnilised andmed

Paigaldamine:

Funktsioon:

Vee voolumäära piiraja:

Tehniline hooldus:
Kõik osad tuleb kontrollida, puhastada ja vajadusel asendada.

Keraamilise sisu paigaldamisel jälgige tihendite õiget asendit.

Tagavaraosad:

Hooldamine:

LV

Šī tehniskā informācija par produktu ir paredzēta tikai uzstādītājam vai profesionāliem speciālistiem!
Lūdzam nodot izmantotājam!

Lietojums:

ū ā ē
ā ā ū ī ā **nav** ē

Tehniskie dati

ā
ī ā
ā ā
ā
ā ū ē
ū ā ā ū ū ā
ā ū ģ ī
ā ī ā ā ē
ā ā ī ā ā ū
ē

Instalācija:
ū ī ļ ē ē
ā ē

Funkcija:
ā ē ī ū
ē ē ū
ā ā ā ī ī

Patēriņa ierobežošana:
ū ī ā

Tehniskā apkope:
Pārbaudiet, tīriet un pēc iespējas apmainiet visas daļas.
ā ā ē ū

Ievietojot patronu, ievērojiet pareizu blīvējumu stāvokli.
ū ē ū

Rezerves daļas: ī ļ ē
ā
Apkope ī ā ī

LT

Ši techninė informacija apie gaminį skirta tik santechnikui ir apmokytam personalui!
Prašome ją perduoti vartotojui.

Naudojimo sritis
Negalima ė

Techniniai duomenys

ė
ė ų
ė ų
ų ė
į č ū
ū ą

ė į ė
ų
ė ų

Įrengimas
ą
ė

Veikimas
ū

Vandens pratakos ribojimas
č

Techninė priežiūra
Patikrinkite ir nuvalykite detales. Jei reikia, pakeiskite jas naujomis.
ė ū į

Montuodami įdėklą atkreipkite dėmesį, ar tinkamai įstatytos tarpinės.
į į ą

Atsarginės detalės: į
ą ū
Priežiūra ū

RO

Aceste informații tehnice despre produs sunt destinate exclusiv pentru instalator sau personalul de specialitate instruit!
Vă rugăm să le transmiteți utilizatorului!

Domeniu de utilizare:

ț

nu ă

Specificații tehnice

ă ă ă

ț

ă ă ș

Instalare:

ă ț ș ă

Funcționare:

ă ș ș ț

ă

Limitatorul de debit:

ă

ă

Întreținere:
Toate piesele se verifică, se curăță, eventual se înlocuiesc.

ă ț

ă

La montarea cartușului, se va verifica poziția corectă a garniturilor.

ș ă ș ș

Piese de schimb:

ăș ă

Îngrijire ț

CN

安装前后务必彻底冲洗所有管件（考虑到 ）。

产品交付时，预装的温度控制器没有启动。

“ ”

UA

Ця технічна інформація про продукт призначена виключно для слюсаря-сантехніка чи спеціалістів, які пройшли відповідний інструктаж!
Передайте її користувачу!

Сфера застосування

Експлуатацію з безнапірними накопичувачами відкритими водонагрівачами **не** передбачено

Технічні характеристики

Гідравлічний тиск	мінім	бар	рекомендовано	бар
Робочий тиск			макс	бар
Випробний тиск				бар
Пропускна здатність при гідравлічному тиску бари			прибл	л хв
Температура гарячої води на вході			макс	
Рекомендовано економне споживання енергії				

Якщо статичний тиск перевищує бар необхідно вмонтувати редуктор тиску

Тиск у трубах для гарячої та холодної води повинен бути приблизно однаковим

Встановлення
Перед установленням і після нього необхідно ретельно промити систему трубопроводів дотримуватися

Функціонування
Перевірити щільність стиків і функціонування арматури Пристрій постачається з деактивованим обмежувачем температури

Регулювання витрати води
Не рекомендовано регулювання витрати води в системі з гідравлічними проточними водонагрівачами

Технічне обслуговування
Перевірити, очистити чи, якщо необхідно, замінити всі деталі.
Під час проведення технічного обслуговування перекрити воду

Монтуючи картридж, необхідно стежити за розташуванням ущільнювачів у правильному положенні.
Вставити гвинтові кріплення та загвинтити їх до повної фіксації

Запчастини: див зображення приладу в розібраному стані спеціальне приладдя
Обслуговування: див інструкцію з обслуговування

RUS

Данная техническая документация по изделию предназначена только для слесаря-сантехника или соответствующих специалистов! Пожалуйста передайте её пользователю!

Область применения:
Эксплуатация с безнапорными накопителями открытые водонагреватели **не** предусмотрена

Технические данные

Давление воды миним	бар	рекомендуется		бар	
Рабочее давление			макс	бар	
Испытательное давление				бар	
Расход при давлении воды	бар		прибл	л мин	
Температура горячей воды на входе			макс		
Рекомендовано экономия энергии					

При давлении в водопроводе более бар рекомендуется установить редуктор давления
Необходимо избегать больших перепадов давлений в подсоединениях холодной и горячей воды

Установка:
Перед установкой и после установки тщательно промыть систему трубопроводов соблюдать

Проверка работы:
Проверить соединения на герметичность и проверить работу смесителя Предварительно смонтированный ограничитель температуры в поставляемом состоянии не активирован

Регулирование расхода:
Регулятор расхода не рекомендуется использовать в системе с гидравлическими проточными водонагревателями

Техническое обслуживание:
Все детали проверить, очистить, при необходимости заменить.
При работах по техобслуживанию перекрыть подачу воды **При установке картриджа следить за правильным положением уплотнений.**
Ввинтить резьбовое соединение и затянуть его до отказа

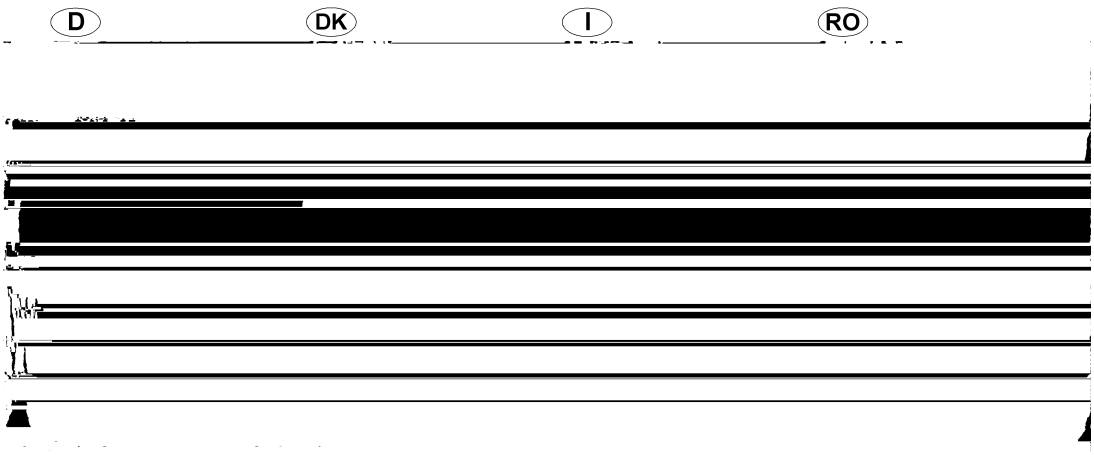
Запчасти: см рисунок со сборочными деталями
специальные принадлежности
Уход см инструкцию по уходу

RUS

Однорычажный смеситель

Комплект поставки	**32 825**	**32 827**					
Смеситель для умывальника							
Смеситель для биде							
Сливной гарнитур							
Контргайка							
Техническое руководство							
Инструкция по уходу							
Вес нетто кг							

Дата изготовления см маркировку на изделии
Срок эксплуатации согласно гарантийному талону
Изделие сертифицировано
Германия



D

Vertriebs GmbH
Zur Porta 9
32457 Porta Westfalica
Tel.: +49 571 3989-333
Fax: +49 571 3989-999

A

GROHE Ges.m.b.H.
Wienerbergstraße 11/A7
1100 Wien
Tel.: +43 1 68060
Fax: +43 1 6884535

B

GROHE nv - sa
Diependaalweg 4a
3020 Winksele
Tel.: +32 16 230660
Fax: +32 16 239070

BG

Търговско представителство
Grohe AG България
Бизнес център Слатина
Ул. Слатинска 1
1574 София
Тел. : +359 2 9719959
+359 2 9712535
Факс.: +359 2 9712422

CDN

GROHE Canada Inc.
1230 Lakeshore Road East
Mississauga, Ontario
Canada, L5E 1E9
Tel.: +1 905 2712929
Fax: +1 905 2719494

CH

Grohe Switzerland SA
Oberfeldstrasse 14
8302 Kloten
Tel.: +41 44 8777300
Fax: +41 44 8777320

CN

高仪（上海）
卫生洁具有限公司
上海市黄陂北路227号
中区广场607-610室
电话：+86 21 63758878
传真：+86 21 63758665

CY

DK

Walgerholm 11
3500 Vaerløse
Tel.: +45 44 656800
Fax: +45 44 650252

E

GROHE España S.A.
C/ Botanica, 78 - 88
Gran Via L'H - Distr. Econòmic
08908 L'Hospitalet de Llobregat
(Barcelona)
Tel.: +34 93 3368850
Fax: +34 93 3368851

EST **LT** **LV**

GROHE AG Eesti filiaal
Tartu mnt 16
10117 Tallinn
Tel.: +372 6616354
Fax: +372 6616364

F

GROHE s.à.r.l.
60, Boulevard de la Mission
Marchand
92400 Courbevoie - La Défense
Tel.: +33 1 49972900
Fax: +33 1 55702038

FIN

Oy Teknocalor Ab
Sinikellonkuja 4
01300 Vantaa
Tel.: +358 9 8254600
Fax: +358 9 826151

GB

GROHE Limited
Blays House, Wick Road
Englefield Green
Egham, Surrey, TW20 0HJ
Tel.: +44 871 200 3414
Fax: +44 871 200 3415

GR

N. Sapountzis S.A.
86, Kapodistriou & Roumelis Str.
142 35 N. Ionia - Athens
Tel.: +30 210 2712908
Fax: +30 210 2715608

H

GROHE Hungary Kft.
Röppentyü u. 53.

I

Via Castellazzo Nr. 9/B
20040 Cambiago (Milano)
Tel.: +39 2 959401
Fax: +39 2 95940263

IND

Grohe India Private Limited
The Great Eastern Centre
Gesco Corporate Centre
70 Nehru Place
New Dehli 110019
Tel.: +91 11 5561 9423 / 9513
Fax: +91 11 5561 9451

IS

BYKO hf.
Skemmuvegi 2
200 Kópavogur
Tel.: +354 515 4000
Fax: +354 515 4099

J

Grohe Japan Ltd.
TRC Building, 3F
1-1 Heiwajima 6-chome, Ota-ku
Tokyo 143-0006
Tel.: +81 3 32989730
Fax: +81 3 37673811

N

GROHE A/S
Nils Hansens vei 20
0667 Oslo
Tel.: +47 22 072070
Fax: +47 22 072071

NL

GROHE Nederland BV
Metaalstraat 2
2718 SW Zoetermeer
Tel.: +31 79 3680133
Fax: +31 79 3615129

P

GROHE Portugal
Componentes Sanitários, Lda.
Rua Arq. Cassiano Barbosa, 539
1.° Frente Esquerdo
4100-009 Porto
Tel.: +351 22 543 29 80
Fax: +351 22 543 29 99

PL

RO

Strada Nicolae Iorga 13,
Corp B
010432 Bucuresti (Sector 1)
Tel.: +40 21 2125050
Fax: +40 21 2125048

S

GROHE A/S
Kungsängsvägen 25
753 23 Uppsala
Tel.: +46 771 141314
Fax: +46 771 141315

SLO

GROSAN inženiring d.o.o.
Slandrova 4
1000 Ljubljana
Tel.: +386 1 5633060
Fax: +386 1 5633061

TR

GROME Ic ve Dis Ticaret Ltd. Sti.
Bagdat Cad. Ugras Parlar Is
Merkezi No: 605, B Blok D: 12 - 15
34846 Cevizli - Maltepe-Istanbul
Tel.: +90 216 4412370
Fax: +90 216 3706174

UA

Представництво
Grohe AG в Україні
Вул. Івана Франка, 18-А
01030 Київ
тел. : +38 044 537 52 73
факс: +38 044 590 01 96

USA

GROHE America Inc.
241 Covington Drive
Bloomingdale
Illinois, 60108
Tel.: +1 630 5827711
Fax: +1 630 5827722

Eastern Mediterranean
Middle East - Africa
Area Sales Office:
GROME Marketing (Cyprus) Ltd.
195B, Old Nicosia-Limassol Road
Dhali Industrial Zone
P.O. Box 27048
1641 Nicosia
Tel.: +357 22 465200
Fax: +357 22 379188